



Dear Durham Elementary Families --

There is a lot going on at Durham! I would like to share another update on the exciting bond work upcoming at Durham Elementary School. The work that will be accomplished this summer will go a long way to making Durham a safer campus for students, staff and families. For those that may be unfamiliar, work at our site will begin in June and include:

- New Main Office at the front of the school with secure vestibule entrance to control public access
- Secure passageway from the gym into the main building
- New Counseling Office and renovated Classroom in location of former Main Office
- New Roof (which began incrementally over Spring Break)

On the path to groundbreaking this coming June 2019, here are some recent project milestones:

- Drawings have been submitted to the City of Tigard and Washington County to secure required permits
- Inline Construction has been selected as the General Contractor to complete work on Byrom, Durham and Mary Woodward Elementary Schools

Some may recall that Durham ES applied for a state seismic grant back in November 2018 for some modest upgrades throughout the building. Unfortunately, we were not a recipient, however seismic upgrade work has been incorporated into the scope of the office remodel for completion over the summer.

To prepare for construction to commence this summer, there are a few important items to inform families about:

- The Tigard-Tualatin School District is thankful to our supportive community for passing the Construction Bond that is making these important facility improvements possible. Please help us kick-off this project by attending the Durham ES Groundbreaking Ceremony which will occur on June 12 at 8:30 AM.
- Our campus will be closed to the public, teachers and staff this summer. Our main office staff will be located in Durham Education Center's old school house building for the summer and office hours for registration will be announced shortly.

For more information on our Project and others, please visit the Bond website: [bond.ttsdschools.org](http://bond.ttsdschools.org). Should you have any questions on the project and upcoming construction at our school, please don't hesitate to contact me at 504.431.4500.

Sincerely,

Rhett Boudreau,  
Principal  
Durham Elementary



Queridas Familias de la Primaria Durham,

¡Hay muchas cosas sucediendo en la Escuela Primaria Durham! Me gustaría compartir otra actualización sobre el fascinante trabajo de bonos en la Escuela Primaria Durham. El trabajo que se realizará este verano ayudará a que Durham sea un campus más seguro para los estudiantes, el personal y las familias. Para aquellos que no estén familiarizados, el trabajo en nuestro sitio comenzará en junio e incluirá:

- Oficina principal nueva en el frente de la escuela con entrada segura al vestíbulo para controlar el acceso público
- Pasillo interior seguro desde el gimnasio al edificio principal
- Oficina nueva de consejería y salón de clase renovado en la ubicación de la oficina principal antigua
- Techo nuevo (comenzó gradualmente durante las vacaciones de primavera)

En camino hacia el inicio de la construcción de este próximo junio de 2019, aquí se encuentran algunos acontecimientos recientes del proyecto:

- Se entregaron los planos a la Ciudad de Tigard y al Condado de Washington para obtener los permisos necesarios.
- Inline Construction ha sido seleccionado como contratista general para completar el trabajo en las escuelas primarias Byrom, Durham y Mary Woodward

Algunos pueden recordar que Durham ES solicitó una subvención sísmica estatal en noviembre de 2018 para algunas mejoras modestas en todo el edificio. Desafortunadamente, no fuimos destinatarios, sin embargo, el trabajo de actualización sísmica se ha incorporado en el alcance de la remodelación de la oficina para que se complete durante el verano.

Para prepararse para el comienzo de la construcción este verano, hay algunos elementos importantes para informar a las familias sobre:

- El Distrito Escolar Tigard-Tualatin está agradecido por el apoyo de nuestra comunidad por la aprobación del Bono de Construcción que está haciendo estas importantes mejoras posibles en las instalaciones. Ayúdenos a dar inicio a este proyecto asistiendo a la ceremonia de inauguración de Durham ES que se llevará a cabo el 12 de junio a las 8:30 AM.
- Nuestro campus estará cerrado al público, maestros y al personal este verano. El personal de nuestra oficina principal estará ubicado en el edificio del Centro Educativo Durham antiguo durante el verano y las horas de oficina para matriculaciones se anunciarán en breve.

Para obtener más información sobre nuestro Proyecto y otros, visite el sitio web de Bond: [bond.ttsdschools.org](http://bond.ttsdschools.org). Si tiene alguna pregunta sobre el proyecto y la próxima construcción en nuestra escuela, por favor, no dude en comunicarse conmigo al 504.431.4500.

Sinceramente,  
Rhett Boudreau,  
Principal, Primaria Durham

